



Herausgeber: Gemeindeverwaltung Großschweidnitz • Ernst-Thälmann-Straße 63 • 02708 Großschweidnitz • % 0 35 85 - 83 26 67

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Großschweidnitz - Anders, Jons

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung: Mo-Do: 8:00-12:00 Uhr, sowie Mi 13:00-18:00 Uhr und Do 13:00-17:00 Uhr; Fr geschlossen



Gratulation den Senioren
der Gemeinde Großschweidnitz
im Februar

Frau Charlotte Wünsche
05.02. zum 93. Geburtstag
Frau Marga Hayn
16.02. zum 90. Geburtstag
Frau Charlotte Wünsche
01.03. zum 75. Geburtstag

Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

16. Februar 2011, 19.00 Uhr,

in der Gemeindeverwaltung Großschweidnitz statt.

Der Beteiligungsbericht der Gemeinde Großschweidnitz 2009 liegt vor und kann ab sofort zu den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Seniorenverein e.V.

„Hallo und Hellau, liebe Senioren!“

Das neue Jahr ist nun schon wieder einen Monat alt und wir alle freuen uns auf ein Wiedersehen. Wir treffen uns **mit** oder **ohne** Hut, aber mit guter Laune, Montag den 14. Februar 2011 um 14:00 Uhr dieses mal im **Schulungs-raum der Feuerwehr** zum gemütlichen Nachmittag.

Herzlich begrüßen wir die Geburtstags-Senioren und Freunde des Vereins.



Vorsitzende Inge Lucas

Schwesterndienstplan ASB Löbau

Bereiche: Dürrhennersdorf, Schönbach, Großschweidnitz, Kottmarsdorf, Niedercunnersdorf

Funktelefon-Nr.: 0162 2520678
und 0160 3522771

Zeitraum Schwester
05.02. - 06.02. 2011 **Heike Bürger**
12.02. - 13.02. 2011 **Betina Kreschel**
19.02. - 20.02. 2011 **Manuela Globbs**
26.02. - 27.02. 2011 **Katrin Sarnoch**

Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung und des Haushaltes 2010 der Gemeinde Großschweidnitz

Die öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung und des Haushaltes der Gemeinde Großschweidnitz gemäß § 76 der Sächsischen Gemeindeordnung erfolgt in der Zeit vom 14. Februar bis 24. Februar 2011.

Die Einsichtnahme in den Entwurf ist in der Kämmerei der Stadtverwaltung Löbau, technisches Rathaus (ehem. Preuskerschule), Johannisstraße 1a, Zimmer 308, zu folgenden Öffnungszeiten möglich: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9-12 Uhr sowie Dienstag von 14-18 Uhr und Donnerstag von 14-16 Uhr.

Einwohner und Steuerpflichtige, und solche, die nicht in der Gemeinde wohnen, aber dort, z. B. ein Steuerpflichtiges Grundstück besitzen, haben die Gelegenheit, an den Tagen der Auslegung sowie an weiteren sieben Arbeitstagen Einwendungen gegen den Entwurf zu erheben.

Anders
Bürgermeister

Beschlüsse

Beschluss-Nummer 44/2011 von der Gemeinderatssitzung vom 19. Januar 2011

Benennung:

Beschluss über den Beitritt zum Rahmenvertrag über die landeszentrale Vergabe der Lärmkartierung zwischen dem Freistaat Sachsen und dem Sächsischem Städte- und Gemeindetag

Finanzielle Auswirkungen: 1 860,-€(Belastung für Folgejahre)

Inhalt:

Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt in seiner Sitzung am 19.01.2011 dem Rahmenvertrag zwischen dem Freistaat Sachsen, vertreten durch das Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) und dem Sächsischen Städte- und Gemeindetag (SSG) über die landeszentrale Vergabe der Lärmkartierung an Hauptverkehrstragen in Umsetzung der 2. Stufe der EU-Umgebungsärmrichtlinie vom 15.11.2010 beizutreten.

Ja-Stimmen: 11

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 0

Beschluss-Nummer 45/2011 von der Gemeinderatssitzung vom 19. Januar 2011

Benennung: Die Gemeinderäte der Gemeinde Großschweidnitz beschließen in ihrer Sitzung den Ausbau des Langen Steges als Wirtschaftsweg.

Inhalt:

Der Ausbau erfolgt, wie ursprünglich durch eine Vereinbarung zwischen der Teilnehmergemeinschaft B 178 - Niedercunnersdorf und der Gemeinde Großschweidnitz geplant, mit einem Eigenleistungsanteil von ca. 22.000,-€

Mit diesem Beschluss wird der Beschluss Nummer 38/2010 vom 01. Dezember 2010 hinfällig.

Großschweidnitz, den 19.01.2010

Anders
Bürgermeister

Ja-Stimmen: 9

Nein-Stimmen: 1

Enthaltungen: 1

**SG Medizin
Abteilung Fußball**

Hoffentlich kommt bald der Frühling

Mit Sehnsucht warten Spieler wie Zuschauer auf den Fußballspiele auf dem Feld, am liebsten natürlich auf grünen Rasen. Zum Zeitpunkt des Schreibens war daran aber noch nicht zu denken. So ist erst einmal ein Rückblick auf die zurückliegende Hallensaison angebracht. Höhepunkt für unseren Verein war dabei der „3. Großschweidnitzer Hallenfußball“. Er hatte in diesem Jahr kleine, aber dafür erlesene Teilnehmerfelder.

In den vier Turnieren der C-Junioren, Frauen, Senioren und Männern wurde den über 100 Zuschauern überwiegend guter und fairer Hallenfußball geboten.

Im „Fiedler-Turnier“ für C-Junioren machten die Gäste aus Bautzen und Zittau den Sieg unter sich aus. Erfreulich war aber, dass sich unsere Jungen im Spiel gegen Großschönau mit 3:1-Toren behaupteten und die Bronzemedailien in Empfang nehmen konnten.

Die Damen stritten um süße Preise – den „Heidorn Torten Cup“

Bei den Frauen, die eine Doppelrunde spielten, dominierten die Spitzkunnensdorferinnen in allen Spielen und holte sich die Torte mit der großen Eins. Unsere Frauen hatten das Spiel gegen Ruppersdorf mit 0:2 verloren, drehten aber im Rückspiel den Spieß um und wurden wegen einem mehr geschossenen Tor Zweite.



Max Heidorn übergibt die Torte an Medizin-Spielerin Melinda Schubert

Unsere Senioren hatten im „Landskron-Pokal“ einen missglückten Auftakt mit einer 1:4-Niederlage gegen den Fußballclub Oberlausitz Neugersdorf, danach gab es zwei Siege und den 2. Platz. Der FCO gewann auch die weiteren Spiele, wobei es lediglich gegen den Vorjahreszweiten aus Kubschütz mit 3:2 etwas knapper zuzug. Er nahm die Siegerpreise, natürlich Bier der Landskron-Brauerei, mit.



Die Sieger mit dem Bier

Das Hauptturnier um den „Autohaus Löbau Pokal“ war es sehr spannend und ausgeglichen. Letztlich setzte sich der Gast aus Malschwitz, der gegen beide Medizin-Vertretungen unentschieden spielte und Empor Löbau deutlich mit 3:0 bezwang, durch. Medizin II, u.a. mit „Fränki“ Günzel und Martin Berndt, spielte wohl den schönsten Fußball in der Halle, vergab aber den Turniersieg durch eine Niederlage gegen Löbau. So steht der Wanderpokal nun für ein Jahr im Malschwitzer Vereinshaus.



Michael Seidel erhält als „Bester Torwart“ eine Sporttasche ein Sachpreis vom Autohaus Löbau



Chef des Autohauses Löbau, Jörg Kaufmann, Günter Arnold und Malschwitzer Mannschaftskapitän (von links) mit dem Wanderpokal

Für die gastgebenden Mediziner gab es in diesem Jahr keinen Turniersieg, aber drei zweite Plätze. Zufrieden waren sie auch mit den Besuchern und dem Umsatz.

Ergebnisse

C-Junioren – „Fiedler-Turnier“

	Tore	Punkte
1. SV Bautzen	10:3	9
2. VfB Zittau	8:3	6
3. SG Medizin Großschweidnitz	4:7	3
4. TSV Großschönau	2:10	0

Damen – „Heidorn Torten-Pokal“

	Tore	Punkte
1. TSV Spitzkunnensdorf	17: 1	12
2. Medizin Großschweidnitz	3:11	3
3 TSV Ruppersdorf	2:10	3

Senioren – „Landskron-Cup“

	Tore	Punkte
1. FC Oberlausitz	9:3	9
2. Medizin Großschweidnitz	5:4	6
3. SG Kubschütz	4:6	3
4. SG Kleindehsa	1:6	0

Bester Spieler: Stephan Brüchner (FCO)
Bester Torwart: Manfred Thiele (Kleindehsa)

Torschützenkönig: Stephan Brüchner (nach Stechen mit Jan Israel) 4 Treffer

Männer – „Autohaus Löbau Pokal“

	Tore	Punkte
1. SG Traktor Malschwitz	7:2	8
2. Med. Großschweidnitz II	11:5	7
3. Empor Löbau	6:8	6
4. Med. Großschweidnitz I	5:6	5
5. B.-W. Obercunnensdorf	2:10	1

Bester Spieler: David Ueberschär (Malschwitz)

Bester Torwart: Michael Seidel (Großschweidnitz II)

Torschützenkönig: Martin Berndt (Großschweidnitz II) 5 Treffer

Der Fußballerwitz

Meier war in Brasilien in Urlaub. Nach seiner Rückkehr fragt ihn der Chef:

„Und Herr Meier, wie war es denn in Rio?“

„Ach wissen Sie, eigentlich leben in Brasilien nur Nutten und Fußballspieler!“

Darauf der Chef:

„Habe ich Ihnen eigentlich schon erzählt, dass meine Frau Brasilianerin ist?“

„Oh, bei welchem Verein spielt sie denn?“

Nächste Termine:

Nachholpunktspiele der Ersten, wenn es das Wetter zulässt:

- 06. Februar 2011 14.00 Uhr - Heimspiel OFC Neugersdorf II
- 13. Februar 2011 14.00 Uhr - Heimspiel FSV Oppach
- 26. Februar 2011 14.00 Uhr - auswärtig Aufbau Kodersdorf

Über die nächsten Spiele und die aktuellen Tabellen informieren Sie sich bitte auf unser Vereinshomepage –

www.medizin-grossschweidnitz.de
oder beim Fußballverband Oberlausitz
www.fussballverband-oberlausitz.de

**SG Medizin
Abteilung Kegeln**

Saisonbestleistung der 1.

Männermannschaft

Staffelsieg und Kreismeistertitel der U18-Jugend

Beim Heimspiel der 1. Männermannschaft am 22.01. konnten wir mit Saisonbestleistung gegen den Tabellennachbarn Chemie Radebeul siegen: Dabei gewannen wir mit 5361 zu 5163 Kegeln. Es erspielten Sven Pillack 949 Kegel, Sandro Kabisch 928, Frank Schumann 921, Ullrich Pillack 869, David Worch 848 und

Holger Weist 847 Kegel. Ein gelungener



Auftakt in der neuen Spielkleidung:
Tabellenstand nach 10 von 14 Spieltagen:

1. TSG KW Boxb./Weißwasser
18:2 53535 Kegel
2. SSV Planeta Radebeul
16:4 53043 Kegel
3. SG Medizin Großschweidnitz
14:6 52432 Kegel
4. TSG Blau-Weiß Gröditz
10:8 46501 Kegel
5. BSV Chemie Radebeul
10:10 50774 Kegel
6. SV Fortschritt Pirna
6:12 46018 Kegel
7. SC Hoyerswerda
4:16 49800 Kegel
8. SV Helios Dresden
0:20 51203 Kegel

Unsere **Senioren** besiegten beim Heimspiel am 22.01. mit 2490 zu 2410 Kegeln den Königsbrücker KV Weiß-Rot: Peter Hiller 435 Kegel, Helmut Israel 430, Stephan Gross 421, Martin Gross 418, Jürgen Ziesche und Gotthardt Bürger je 393 Kegel. Damit konnte die Tabellenführung mit 14 : 4 Punkten gehalten werden, gefolgt vom ESV Meißen mit ebenfalls 14 : 4 und dem TSV 1862 Radeburg mit 14 : 6 Punkte.

Herzlichen Glückwunsch an dieser Stelle unserem Jugend-U18-Team zum Staffelsieg! Nach 8 Turnieren stand dies am 09.01. vorzeitig fest:

1. SG Medizin Großschweidnitz
21 Punkte 12384 Kegel
2. Baruther SV 90
17 Punkte 12078 Kegel
3. KSV 1991 Freital
10 Punkte 11404 Kegel

Es spielten diese Saison: Monique Dubiel, Anne Blümel, Kevin Worch und Marcel Weist sowie die Ersatzspieler der Jugend B Sven Müller, Felix Neumann und Lydia Matthes.

Den Kreismeistertitel der U18 männlich konnte Kevin Worch am 08.01. in Löbau erkämpfen. Mit 423 Kegeln konnte er sich unter den 11 besten Keglern des neuen Kreises Görlitz durchsetzen.

Unser Dank gilt den Übungsleitern Inge und Werner Hiller sowie Roland Worch für ihre erfolgreiche Nachwuchsarbeit. (sk)

Die aktuellen Ergebnisse der 2. Herren- und Damenmannschaft sind zu finden unter:

www.sgmedizingrossschweidnitz.de
und
www.kugelrollt.de

Vogelhochzeit im Haus „Pfiffikus“ KiTa Großschweidnitz



Eifrig wurde in den zurückliegenden Wintertagen für die hungrigen, gefiederten Gäste in unserem Garten gesorgt: da wurden Sonnenblumenkerne in Äpfel gespickt, Meisenknödel selbst gefertigt, Nüsse geknackt und natürlich auch Vogelfutter ins Häuschen gestreut. Denn wer die Vogelhochzeit feiern will und ein Dankeschön erwartet, der sollte schon dafür gesorgt haben, dass die Vögel im Winter nicht Hunger leiden müssen!



eifriges Lauschen bei einer Klanggeschichte



Bienchengruppe beim Vorspiel des Liedes der Vogelhochzeit

Unser Ausweichquartier in der Station 24 haben wir liebevoll mit verschiedenen Vögelchen ausgestaltet und natürlich haben wir auch eifrig das Lied von der Vogelhochzeit eingeübt.

Die Kinder der Bienchengruppe trugen es dann allen anderen am 25. Januar vor.

Mit verschiedenen Spielen verging der Vormittag wie im Fluge und die Vögel bedankten sich bei den Kindern mit einer Leckerei.

Das Team der KiTA
„Pfiffikus“ Großschweidnitz



Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Großschweidnitz; Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (außer Anzeigen) Bürgermeister Jons Anders Fotos: Gemeindeverwaltung, aus dem Fundus der Vereine und KiTa Redaktion, Satz, Gestaltung und Anzeigenteil: Werbeagentur Media-Light Löbau
Büro für Text- und Anzeigenannahme: 02708 Großschweidnitz, Ziegeleiweg 7c; Tel.: 0 35 85 / 40 19 67 Fax: 46 88 87, E-Mail: Media-Light-Loebau@gmx.de Auflagenhöhe: 600 Exemplare Erscheinungsweise: monatlich, in der 2. Woche Verteilung: kostenlos an die Haushalte der Gemeinde Großschweidnitz;
Gültig ist die Preisliste vom 01.06.2009
Für die Richtigkeit der Werbeaussagen übernimmt die Werbeagentur Media-Light keine Gewähr. Haftungsausschluss besteht auch für redaktionelle und technische Fehler. Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist untersagt.

Feuerwehrverein Großschweidnitz e.V.

Heute meldet sich auch der Feuerwehrverein Großschweidnitz e.V. wiederum zu Wort. Wir möchten an dieser Stelle allen Bürgerinnen und Bürgern ein brand- und unfallfreies Jahr 2011 wünschen. Bei unseren ersten Event im neuen Jahr, dem geplanten Neujahrsfeuer haben wir uns sehr über die teilnehmenden Besucher gefreut. Es hätten gern noch ein paar mehr Einwohner des Ortes sein können, aber das Jahr hat gerade erst begonnen, und wir hoffen und gehen davon aus, das bei den noch ausstehenden Aktivitäten die Zahl der Besucher wächst.

Unser alljährlicher **Feuerwehrball** findet dieses Jahr etwas später wie gewohnt statt. Der Termin ist auf den **16.04.2011** gelegt. Wie immer findet der Ball im Festsaal des SKH statt und die Karten sind wieder erhältlich bei Kam. Roland Papert.

Eine Himmelfahrtsparty am Depo wird es dieses Jahr auch wieder geben. Darüber informieren wir Sie aber noch rechtzeitig an den Aushängen und im Ortsblatt.

Wir erwarten Ihren Besuch.

Feuerwehrverein
Großschweidnitz e.V.



Witzecke

“Eine Wüste ist etwas, wo überhaupt nichts wächst”, erzählt der Lehrer den Kindern. “Paul, kannst du mir eine Wüste sagen?”

“Klar, der Schrebergarten meines Vaters!”

„Du Mama, wie viel Zahnpasta passt in eine Tube???“

Da antwortet die Mutter: „Das weiß ich nicht.“

Da sagt Fritz:

„Genau 4 Meter, du kannst es im Badezimmer nachmessen!“

— Anzeigen —

Baby- und Kindersachenbörse

zum Selbsterkaufen am Sonnabend, den 19. März 2011 von 9:30 Uhr - 12:30 Uhr im OKV Ebersbach, Bleichstraße 3a. Jede Mutti, Oma oder auch Vati kann selbst anbieten und verkaufen und Preise verhandeln.

Es kann alles angeboten werden - Baby und Kindertextilien bis Größe 182 auch Schuhe Spielzeug, Fahrrad, Roller, Wickelkommode, Laufgitter, Stubenwagen und vieles mehr Verkaufstische (Festzeltische) sind vorhanden.

Aufbau: 19.03.2011 ab 8:00 Uhr
Wer Lust hat mitzumachen - Interessenten bitte melden unter:

03586/765432 oder
03586/753520



STEIN & Design

Neu!

Hightech - Gravurautomat

Natursteinbetrieb

Löbau Friedhofstraße 14

Tel./Fax:03585/446442

Funk 015228758121

www.stein-designs.de



Exklusive Grabmale - alle Friedhofsarbeiten



GOTTESDIENSTE
der Kirche Großschweidnitz

- Wir laden herzlich ein -

Sonntag, 13.02.	10:00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 27.02.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
Freitag, 04.03.	17:00 Uhr	Gottesdienst
Freitag, 11.03.	17:00 Uhr	kath.Gottesdienst
Sonntag, 13.03.	10:00 Uhr	Gottesdienst
Freitag, 18.03.	17:00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 27.03.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl



Schützengesellschaft
Großschweidnitz e.V.

Öffnungszeiten des Vereinsschießstandes

jeden Freitag von 19.° - 23.° Uhr
sportliches Schießen und gemütliches Beisammensein auf dem Vereinsschießstand.

Fällt der Freitag auf einen Feiertag, wird am vorherigen Tag geschossen.

Jeden 1. Sonnabend des Monats 14.° - 15.° Uhr,
Groß- und Kleinkaliberschießen.

Der Sportwart gibt den Ort am Freitag davor bekannt.

Am 19. März 2011 um 17:00 Uhr findet unsere öffentliche
Jahreshauptversammlung im Schützenheim statt.

Sie können uns auch im Internet unter
www.sg-grossschweidnitz.de besuchen.

Jetzt umstellen auf chipTAN-Verfahren!

Mobil, einfach und besonders sicher ist Online-Banking mit unserem chipTAN-Verfahren.

Wir machen das Online-Banking sicherer!

Was Sie dazu benötigen, erhalten Sie in Ihrer Filiale: den TAN-Generator*.

× einfach, weil keine TAN-Listen mehr

× mobil, weil überall einsetzbar

× besonders sicher, weil TAN-Berechnung je Auftrag erfolgt



(*In Ihrer Filiale zum Vorzugspreis von 9,90 EUR.)

Sparkasse
Oberlausitz-Niederschlesien

www.spk-on.de
info@spk-on.de